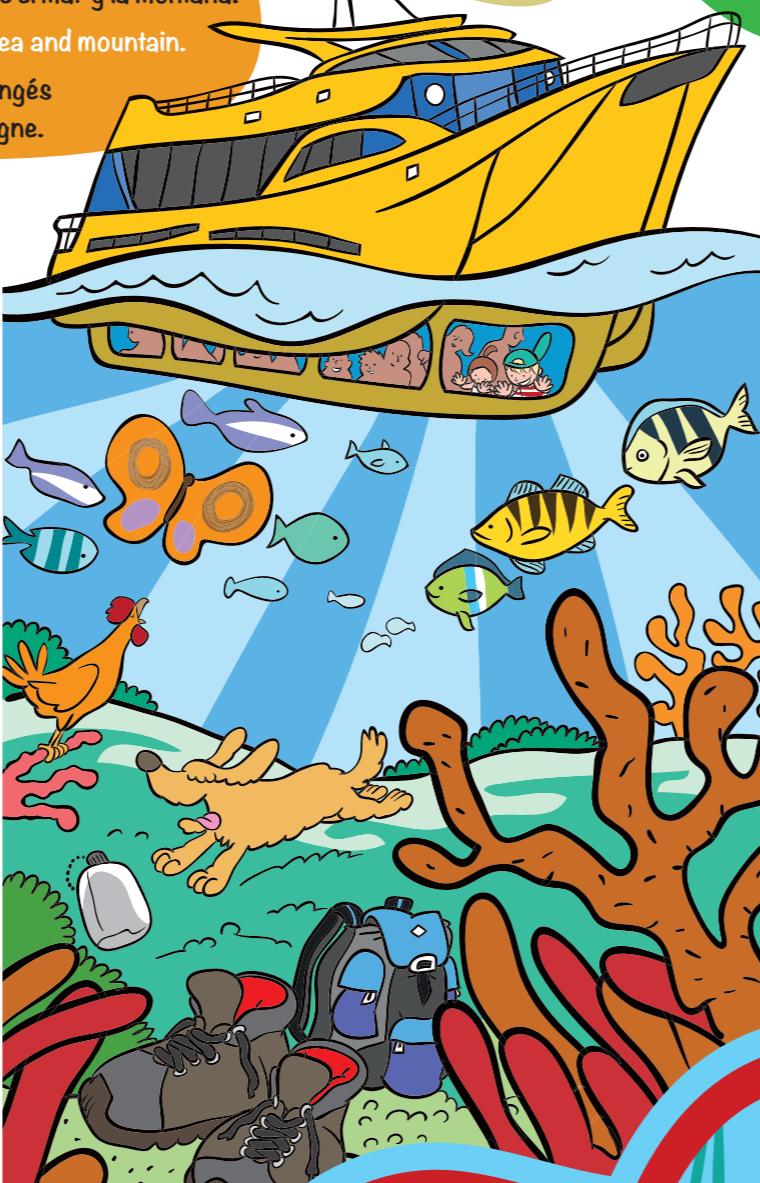




Catalunya en família

Troba 7 objectes intercanviats entre mar i muntanya.
Encuentra 7 objetos intercambiados entre el mar y la montaña.
Find 7 objects exchanged between sea and mountain.

Trouve les 7 objets échangés
entre la mer et la montagne.



Busca un mòbil, unes ulleres de sol, una ampolla d'aigua, crema solar, un peluix, una gorra i un conte.
Busca un móvil, unas gafas de sol, una botella de agua, crema solar, un peluche, una gorra y un cuento.
Look for a mobile, sunglasses, a bottle of water, sunscreen, a teddy bear, a cap and a book.
Cherche un téléphone mobile, des lunettes de soleil, une bouteille d'eau, de la crème solaire,
un ours, une casquette et un livre.



On passem les vacances?

A Catalunya!

El pare i la mare ja sabien que aquí ens ho passariem molt bé! Ho van descobrir en un catàleg on surten els pobles més especials de Catalunya per anar de vacances amb la família. A l'hotel, als restaurants i a les empreses d'activitats hem vist uns cartells que diuen que estem en una Destinació de Turisme Familiar. Això vol dir que són llocs condicionats perquè els nens ens ho passem genial, no ens falti de res i alhora els pares puguin descansar tranquil·lament. Aquí sí que pensen en tota la família!

¿Dónde pasamos las vacaciones?

¡En Cataluña!

¡Papá y mamá ya sabían que aquí nos lo pasaríamos muy bien! Lo descubrieron en un catálogo donde salen los pueblos más especiales de Cataluña para ir de vacaciones con la familia. En el hotel, en los restaurantes y las empresas de actividades hemos visto unos carteles que dicen que estamos en un Destino de Turismo Familiar. Esto significa que son lugares acondicionados para que los niños nos lo pasemos genial, no nos falte nada y al mismo tiempo, los padres puedan descansar tranquilamente. ¡Aquí sí que piensan en toda la familia!



Aquí trobaràs milers d'activitats a fer! Jocs, dibuixos, titelles, música, pallassos, esports...

Aquí encontrarás miles de actividades para hacer! Juegos, dibujos, títeres, música, payasos, deportes...

There are thousands of things to do here! Games, drawing, puppets, music, clowns, sports...

Ici vous trouverez des milliers d'activités à réaliser ! Des jeux, des dessins, des marionnettes, de la musique, des clowns, des sports...

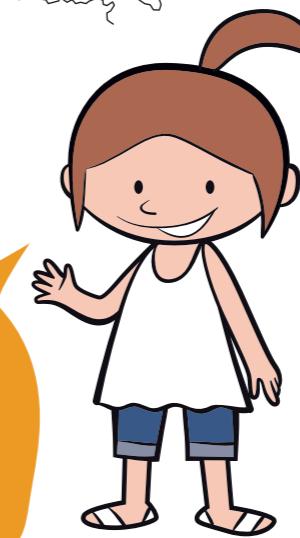
Where do we go on holiday?

To Catalonia!

Mum and dad knew we would have a great time here! They found out about it in a catalogue with the most special places in Catalonia for going on family holidays. The hotel, restaurants and companies of activities have signs that say that we are in a Family Holiday Destination. This means that they are all fitted out for us kids to have a brilliant time, where we have everything we need, while our parents can have a nice rest. They think about the whole family here!

Où passerons-nous nos vacances ?

En Catalogne !



www.catalunya.com